



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

**NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA
ACCIONISTA DE UNA COMPAÑÍA ECUATORIANA**

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE: Kolosaque S.A.
NÚMERO DE EXPEDIENTE: 202259
NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL: Eberth Spriano
CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL: Gerente

2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE: Kronos BV
NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA: Holandesa
DOMICILIO: Jumbi Pensingal 7.6811 AA Arnhem

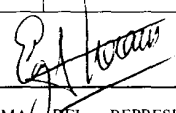
NOTA1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Consúl del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en el país.

3. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: Eberth Spriano
NACIONALIDAD: Holandesa
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL: 0927235875
DOMICILIO: Km. 9 vía Samborombon Urb. El Cortijo H2 E Sh 28

4. DATOS DE LOS SOCIOS, ACCIONISTAS O MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA:

No.	Nombre y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio
1	Kronos BV	-	Holandesa	Jumbi Pensingal 7.6811 AA Arnhem

x 
FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO,
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota2: Si este formulario hubiese sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Consúl Ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN:

AÑO

MES

DÍA

Cindy Goossens Wille, traductora titulada y reconocida para traducir desde y hacia el neerlandés, y miembro de la *ATIEC*, Asociación de Traductores e Intérpretes del Ecuador, declara que le ha sido presentado un Extracto de Registro Comercial, redactado en neerlandés, con su respectiva apostilla de Carmona, para su traducción al español, encargo que acepta con el compromiso de llevarlo a cabo con rigor, propiedad y precisión y de no hacer público su tenor. La traducción del documento referido queda como sigue:



—Inicio de la traducción—

«[Logotipo].— Cámara de Comercio.—
 «EXTRACTO DEL REGISTRO MERCANTIL DE LA CÁMARA DE
 «COMERCIO.—
 «Número de Cámara de Comercio: 09180683.—
 «Página 1 (de 2).—
 «Persona Jurídica:—
 «RSIN [número fiscal]: 819171293.—
 «Forma Jurídica: Sociedad Privada.—
 «Denominación: Kronos B.V.—
 «Sede social: Arnhem [Países Bajos].—
 «Fecha de Primera Inscripción Registro Comercial: 19-05-2008.—
 «Fecha de Escritura de Constitución: 15-05-2008.—
 «Capital suscrito: EUR 18.000,00.—
 «Capital desembolsado: EUR 18.000,00.—
 «Presentación de cuenta anual: las cuentas anuales del ejercicio fiscal
 «2013 fueron presentadas a 01-04-2015.—
 «Compañía:—
 «Razón Social: Kronos B.V.—
 «Fecha de Establecimiento de la Compañía: 13-03-2008.—
 «Actividades: Código SBI: 0150.— Cultivo de campo y/u horticultura,
 «en combinación con la reproducción y cría de animales.—
 «Personal activo: 0.—
 «Establecimiento:—
 «Número de establecimiento:— 000016423070.—
 «Razón Social: Kronos B.V.—
 «Dirección: Janbuitensingel 7, 6811AA Arnhem.—
 «Número de teléfono: [+31]267511745.—
 «Número de facsímil: [+31]263724589.—
 «Dirección de internet: www.kronosagri.nl.—



«Fecha de Establecimiento: 13-03-2008.—
«La presente persona jurídica maneja el establecimiento desde: 15-05-
«2008.—
«Actividades: Código SBI: 0150.— Cultivo de campo y/u horticultura,
«en combinación con la reproducción y cría de animales.—
«El ejercicio de actividades de agricultura, además de la obtención de
«medios (pecuarios) para la financiación de las mismas en América
«Latina, además de actividades de holding.—
«Personal activo: 0.—

«**Accionista único:**—
«Denominación: Kronos Agri Holding B.V.—
«Dirección: Janbuitensingel 7, 6811AA Arnhem.—
«Inscrito bajo número de expediente: 09182662.—
«Accionista único desde 15-05-2008.—

«Sello de garantía – Cámara de Comercio.— Un extracto certificado es
«una prueba oficial de la inscripción en el Registro Comercial. Los
«extractos certificados de papel están firmados y disponen de un
«microtexto y logotipo UV, impresos en papel “ópticamente muerto”.----

«[Logotipo].— Cámara de Comercio.—
«**EXTRACTO DEL REGISTRO MERCANTIL DE LA CÁMARA DE**
«**COMERCIO.**—
«**Número de Cámara de Comercio:** 09180683.—
«**Página 2 (de 2).**—
«**Director:**—
«Denominación: Kronos Agri Holding B.V.—
«Dirección: Janbuitensingel 7, 6811AA Arnhem.—
«Inscrito bajo número de la cámara de comercio: 09182662.—
«Fecha de entrada en funciones: 15-05-2008.—
«Título: Director General.—
«Poderes: Autorizado de manera única/independiente.—

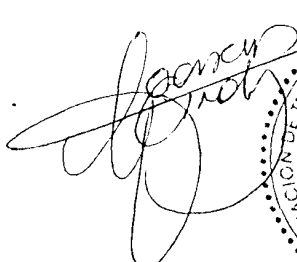
«El presente extracto se elaboró a 17-04-2015 a las 10:56 horas.—
«Es extracto.—
«[Firma ilegible].— Srta. Hankie van Baasbank, Consejo Ejecutivo.—
«[Apostilla, redactada en lengua castellana].—
«[Sello:] Tribunal del distrito Noord-Nederland.—

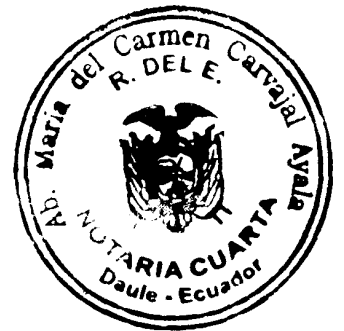
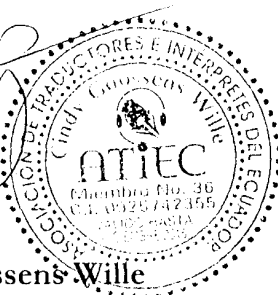


«Sello de garantía – Cámara de Comercio.— Un extracto certificado es «una prueba oficial de la inscripción en el Registro Comercial. Los «extractos certificados de papel están firmados y disponen de un «microtexto y logotipo UV, impresos en papel “ópticamente muerto”»

-Fin de la traducción-

La infrascrita declara que la presente traducción consta de tres páginas, foliadas del número uno al número tres, en cada una de las cuales figuran su firma y sello, y es, según su leal saber y entender, fiel al documento original que le fue presentado. Y para que surta los efectos oportunos donde y cuando proceda, la infrascrita firma y extiende su traducción, en Guayaquil, a 22 de abril de dos mil quince.


Fdo.: Cindy Goossens Wille



C.I. 092574235-5

DOY FE: Que la copia precedente compuesta de 2 fojas, es igual al original que me fue exhibido y que devolvi al interesado.

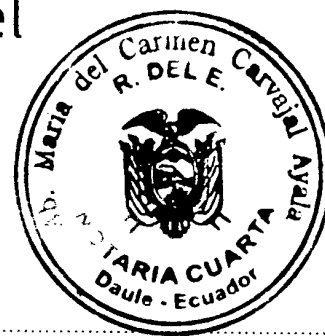
Daule

30 ABR 2015

Ab. Maria del Carmen Carbajal Ayala
NOTARIA CUARTA
DEL CANTÓN DAULE



Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel



KvK-nummer 09180683

Pagina 1 (van 2)

Rechtspersoon

RSIN 819171293
Rechtsvorm Besloten Vennootschap
Statutaire naam Kronos B.V.
Statutaire zetel Arnhem
Eerste inschrijving handelsregister 19-05-2008
Datum akte van oprichting 15-05-2008
Geplaatst kapitaal EUR 18.000,00
Gestort kapitaal EUR 18.000,00
Deponering jaarstuk De jaarrekening over boekjaar 2013 is gedeponerd op 01-04-2015.

Onderneming

Handelsnaam Kronos B.V.
Startdatum onderneming 13-03-2008
Activiteiten SBI-code: 0150 - Akker- en/of tuinbouw in combinatie met het fokken en houden van dieren
Werkzame personen 0

Vestiging

Vestigingsnummer 000016423070
Handelsnaam Kronos B.V.
Bezoekadres Jansbuitensingel 7, 6811AA Arnhem
Telefoonnummer 0267511745
Faxnummer 0263724589
Internetadres www.kronosagri.nl
Datum vestiging 13-03-2008
Deze rechtspersoon drijft de vestiging sinds 15-05-2008
Activiteiten SBI-code: 0150 - Akker- en/of tuinbouw in combinatie met het fokken en houden van dieren
De uitoefening van landbouwactiviteiten alsmede het verkrijgen van (geld) middelen ter financiering daarvan in Latijns-Amerika alsmede holdingactiviteiten.
Werkzame personen 0

Enig aandeelhouder

Naam Kronos Agri Holding B.V.
Bezoekadres Jansbuitensingel 7, 6811AA Arnhem
Ingeschreven onder KvK-nummer 09182662
Enig aandeelhouder sedert 15-05-2008

LO CERTIFICO: ES CONFORME
AL ORIGINAL EXHIBIDO.

Daule, 30 ABR 2015

Ab. Maria del Carmen Carvajal Ayala
NOTARIA CUARTA
DEL CANTÓN DAULE



Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel



KvK-nummer 09180683

Pagina 2 (van 2)

Bestuurder

Naam	Kronos Agri Holding B.V.
Bezoekadres	Jansbuitensingel 7, 6811AA Arnhem
Ingeschreven onder KvK-nummer	09182662
Datum in functie	15-05-2008
Titel	Algemeen directeur
Bevoegdheid	Alleen/zelfstandig bevoegd

Uittreksel is vervaardigd op 17-04-2015 om 10.56 uur.
Voor uittreksel

mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur

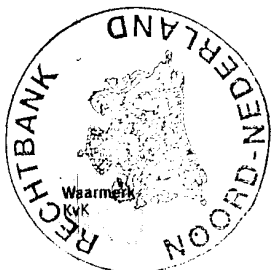
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Países Bajos
Esta acta pública
2. ha sido firmada por *H. van Baasbank*
3. actuando en calidad de *funcionario de la Cámara de Comercio*
4. y está provista del sello / timbre de —
5. en ASSEN.
6. *20 abril 2015*
7. por el Escribano del Tribunal de Distrito Noord-Nederland
8. bajo numero *11.123*
9. timbre
10. firma *A.M. Knol-Scheldene*

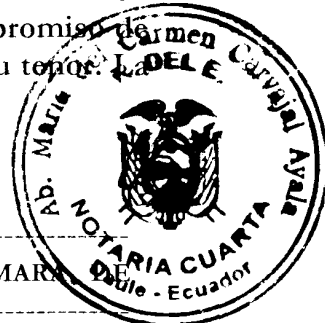
LO CERTIFICO: ES CONFORME
AL ORIGINAL EXHIBIDO
Daule, **30 ABR 2015**

Ab. Maria del Carmen Carvajal Ayala
NOTARIA CUARTA
DEL CANTÓN DAULE



Een gewaarmerkt uittreksel is een officieel bewijs van inschrijving in het Handelsregister. Een papieren gewaarmerkt uittreksel is ondertekend, voorzien van een microtekst en uv-logo gedrukt op 'optisch dood' papier.

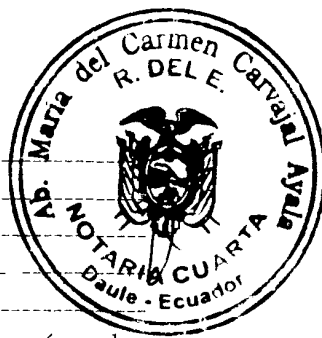
Cindy Goossens Wille, traductora titulada y reconocida para traducir desde y hacia el neerlandés, y miembro de la **ATIEC**, Asociación de Traductores e Intérpretes del Ecuador, declara que le ha sido presentado un Extracto de Registro Comercial, redactado en neerlandés, con su respectiva apostilla en español, para su traducción al español, encargo que acepta con el compromiso de llevarlo a cabo con rigor, propiedad y precisión y de no hacer público su texto. La traducción del documento referido queda como sigue:



—Inicio de la traducción—

«[Logotipo].— Cámara de Comercio.—
 «EXTRACTO DEL REGISTRO MERCANTIL DE LA CÁMARA
 «COMERCIO.—
 «Número de Cámara de Comercio: 09182662.—
 «Página 1 (de 2).—
 «Persona Jurídica:—
 «RSIN [número fiscal]: 819412326.—
 «Forma Jurídica: Sociedad Privada.—
 «Denominación: Kronos Agri Holding B.V.—
 «Sede social: Arnhem [Países Bajos].—
 «Fecha de Primera Inscripción Registro Comercial: 19-05-2008.—
 «Fecha de Escritura de Constitución: 15-05-2008.—
 «Capital suscrito: EUR 18.000,00.—
 «Capital desembolsado: EUR 18.000,00.—
 «Presentación de cuenta anual: las cuentas anuales del ejercicio fiscal
 «2013 fueron presentadas a 01-04-2015.—
 «Compañía:—
 «Razón Social: Kronos Agri Holding B.V.—
 «Fecha de establecimiento de la Compañía: 15-05-2008.—
 «Actividades: Código SBI: 6420.— Holdings Financieros.—
 «Personal activo: 0.—
 «Establecimiento:—
 «Número de establecimiento:— 000019767021.—
 «Razón Social: Kronos Agri Holding B.V.—
 «Dirección: Janbuitensingel 7, 6811AA Arnhem.—
 «Número de teléfono: [+31]267511745.—
 «Número de facsímil: [+31]263724589.—
 «Fecha de Establecimiento: 15-05-2008.—
 «Actividades: Código SBI: 6420.— Holdings Financieros.—
 «Actividades de holding.—
 «Personal activo: 0.—

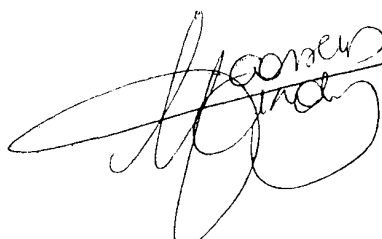




«Directores:— -----
«Denominación: Holthausen Holding B.V.— -----
«Dirección de visita: Staringstraat 11, 6821DM Arnhem.— -----
«Inscrito bajo número de la cámara de comercio: 09182659.— -----
«Fecha de entrada en funciones: 15-05-2008.— -----
«Poderes: Autorizado en conjunto (con otro(s) director(es), véase los «estatutos).— -----
«Inicio autorización (actual): 01-09-2012.— -----
«Denominación: Berends Holding B.V.— -----
«Dirección de visita: Drostenstraat 5, 7921 WC Zuidwolde.— -----
«Inscrito bajo número de la cámara de comercio: 04079650.— -----
«Fecha de entrada en funciones: 01-09-2012 (fecha registro: 15-10-2012).
«Sello de garantía – Cámara de Comercio.— Un extracto certificado es «una prueba oficial de la inscripción en el Registro Comercial. Los «extractos certificados de papel están firmados y disponen de un «microtexto y logotipo UV, impresos en papel “ópticamente muerto”.-----
«[Logotipo].— Cámara de Comercio.— -----
«EXTRACTO DEL REGISTRO MERCANTIL DE LA CÁMARA DE «COMERCIO.— -----
«Número de Cámara de Comercio: 09182662.— -----
«Página 2 (de 2).— -----
«Poderes: Autorizado en conjunto (con otro(s) director(es), véase los «estatutos).— -----
«El presente extracto se elaboró a 17-04-2015 a las 10:56 horas.— -----
«Es extracto.— -----
«[Firma ilegible].— Srta. Hankie van Baasbank, Consejo Ejecutivo.— ----
«[Apostilla, redactada en lengua castellana].— -----
«[Sello:] Tribunal del distrito Noord-Nederland.— -----
«Sello de garantía – Cámara de Comercio.— Un extracto certificado es «una prueba oficial de la inscripción en el Registro Comercial. Los «extractos certificados de papel están firmados y disponen de un «microtexto y logotipo UV, impresos en papel “ópticamente muerto”.»

-Fin de la traducción-

La infrascrita declara que la presente traducción consta de dos páginas, foliadas del número uno al número dos, en cada una de las cuales figuran su firma y sello, y es, según su leal saber y entender, fiel al documento original que le fue presentado. Y para que surta los efectos oportunos donde y cuando proceda, la infrascrita firma y extiende su traducción, en Guayaquil, a 22 de abril de dos mil quince.



Fdo.: Cindy Goossens Wille

C.I. 092574235-5



DOY FE: Que la copia precedente compuesta de 2 fojas, es igual al original que me fue exhibido y que devolvi al interesado.

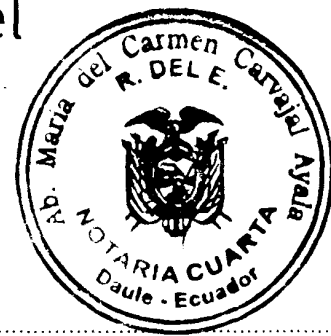
Daule

30 ABR 2015

Ab. Maria del Carmen Carvajal Ayala
NOTARIA CUARTA
DEL CANTÓN DAULE



Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel



KvK-nummer 09182662

Pagina 1 (van 2)

Rechtspersoon

RSIN	819412326
Rechtsvorm	Besloten Vennootschap
Statutaire naam	Kronos Agri Holding B.V.
Statutaire zetel	Arnhem
Eerste inschrijving handelsregister	19-05-2008
Datum akte van oprichting	15-05-2008
Geplaatst kapitaal	EUR 18.000,00
Gestort kapitaal	EUR 18.000,00
Deponering jaarstuk	De jaarrekening over boekjaar 2013 is gedeponerd op 01-04-2015.

Onderneming

Handelsnaam	Kronos Agri Holding B.V.
Startdatum onderneming	15-05-2008
Activiteiten	SBI-code: 6420 - Financiële holdings
Werkzame personen	0

Vestiging

Vestigingsnummer	000019767021
Handelsnaam	Kronos Agri Holding B.V.
Bezoekadres	Jansbuitensingel 7, 6811AA Arnhem
Telefoonnummer	0267511745
Faxnummer	0263724589
Datum vestiging	15-05-2008
Activiteiten	SBI-code: 6420 - Financiële holdings Holdingactiviteiten.
Werkzame personen	0

Bestuurders

Naam	Holthausen Holding B.V.
Bezoekadres	Staringstraat 11, 6821DM Arnhem
Ingeschreven onder KvK-nummer	09182659
Datum in functie	15-05-2008
Bevoegdheid	Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)
Aanvang (huidige) bevoegdheid	01-09-2012

Naam	Berends Holding B.V.
Bezoekadres	Drostenstraat 5, 7921WC Zuidwolde
Ingeschreven onder KvK-nummer	04079650
Datum in functie	01-09-2012 (datum registratie: 15-10-2012)

LO CERTIFICO: ES CONFORME
AL ORIGINAL EXHIBIDO.
Daule, 30 ABR 2015

Ab. Maria del Carmen Carvajal Ayala
NOTARIA CUARTA
DEL CANTON DAULE

Een gewaarmerkt uittreksel is een officieel bewijs van inschrijving in het Handelsregister. Een papieren gewaarmerkt uittreksel is ondertekend, voorzien van een microtekst en uv-logo gedrukt op 'optisch dood' papier.